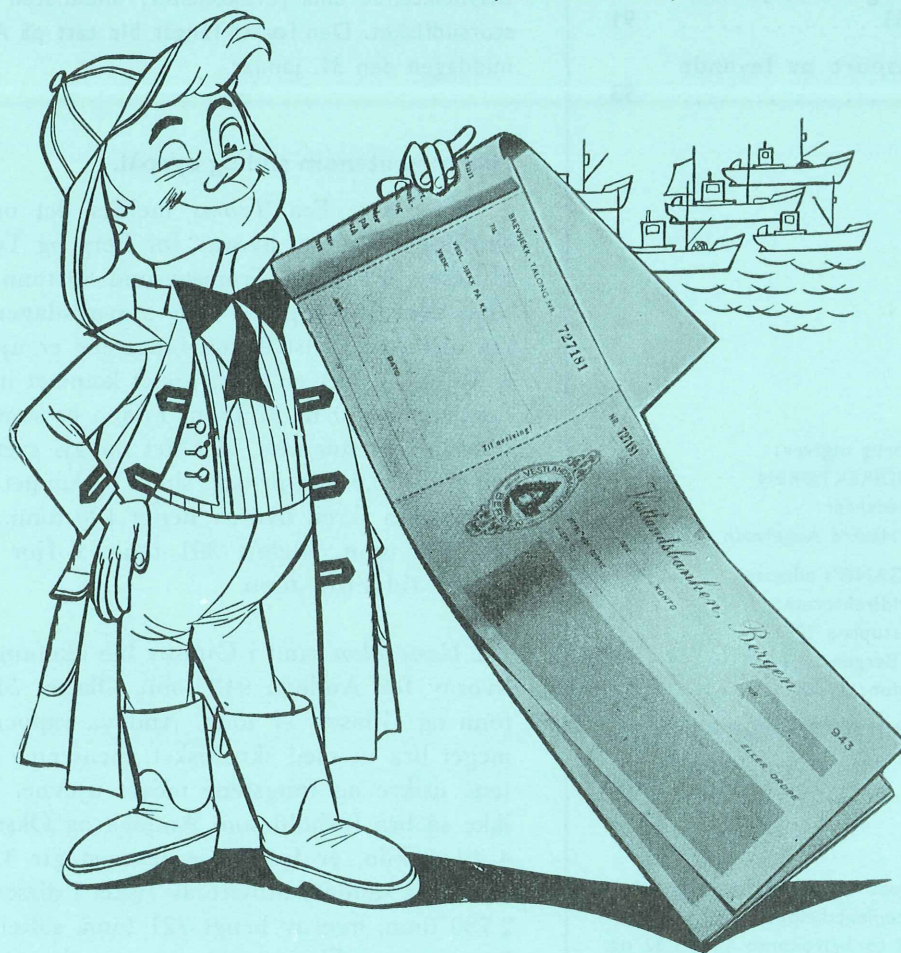


FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

BRUK SJEKKKONTO.

Betaling med sjekk er ein rasjonell, trygg og god betalingsmåte som med rette burde høyra heime i fiskaryrket.



VESTLANDSBANKEN

med alle filialkontor

3. FEBRUAR 1966

5

FISKETS GANG

3. FEBRUAR 1966 – 52. ÅRGANG

5

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Rapport nr. 1 om skreifisket pr. 29. januar 1966	87
Fiskerilovgivning	87
Fisket i England og Wales Januar-september 1965	91
Utvidet landtransport av levende torsk	93

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN
Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman
FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 29. januar 1966.

Værforholdene i uken som endte 29. januar var til dels mindre gode. Enkelte distrikter hadde forholdsvis gode forhold, således Vesterålen og til dels Troms, hvor det lå gunstig an for skreifisket, som har gitt større utbytte enn i fjor. Også i Finnmark var fisket bedre enn uken før. Seifisket med garn har hittil vært en skuffelse, sies det fra Sunnmøre. Betydelig med pigghå ble landet i Sogn og Fjordane både fra lokale felt og fra Shetland. I de sørlige distrikter har fisket ikke fått utfolde seg hittil i år. Således har rekefisket, som nå i gyte-tiden kan være meget betydelig, hittil gitt et mindre utbytte enn ventet. Småsilde- eller mussafisket på Helgeland og i Trøndelag synes å være ebbet ut, og i Nordsjøen var det i uken lite sild å få – delvis grunnet dårlige forhold, delvis grunnet tilsynelatende små forekomster. Sildeflåten vil nå samles for storsildfisket. Den første fangst ble tatt på Aktivegga om formiddagen den 31. januar.

Fisk m.v. utenom sild og øyepål.

Skreifisket: Fra Troms meldes det om ukefangst av skrei på 737 tonn, hvorav for Berg og Torsken 190 tonn, Hillesøy 345 tonn, Tromsøysund 89 tonn og Karlsøy 113 tonn. Det var opptil 4 hele sjøværst dager, noe vekslende fra distrikt til distrikt og fangstene er ujevne, men synes å være bra. Det er blant annet kommet inn flere stubberfangster på 10 til 37 tonn. Fisken er som vanlig i Troms noe ujevn i størrelse, idet det oppgis gjennomsnittsvæker fra 2,8 til 6,6 kilo pr. stk. sløyd og kappet. Fylket har i alt 1 511 tonn skrei, hvorav hengt 190 tonn, saltet 750 tonn, iset 180 tonn, filetert 391 tonn. I fjor var utbyttet på samme tid 1 071 tonn.

I *Vesterålen* samt i Gimsøy ble ukefangsten 1 584 tonn, hvorav for Andøya 943 tonn, Øksnes 512 tonn, Bø 112 tonn og Gimsøy 17 tonn. Andøya rapporterer at det ser meget bra ut med skreifisket, mens en i Bø finner utsiktene usikre og fangstene meget ujevne. Bø hadde heller ikke så bra forhold som Andøya og Øksnes. Fisken veier 4 til 5 kilo, er fyldig og leveren gir 45 til 60 prosent tran. Det samlede utbytte av fisket i disse distrikter utgjør 2 730 tonn, hvorav hengt 721 tonn, saltet 1 619 tonn, iset 268 tonn og filetert 122 tonn, produsert 1 242 hl damp-tran, saltet av rogn 78 hl, iset 941 hl og hermetisert 373 hl. I fjor var skreicutbyttet i disse distrikter 1 643 tonn.

Når en også tar med torsk oppfisket i Finnmark i tiden 1. januar—29. januar blir det samlede skrei- og torsk-utbytte 6 906 tonn mot 5 760 tonn i fjor. Det er hengt

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—29. jan. 1966

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	³ 2 665	333	1 824	295	213	—	—
Loddetorsk .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk.	—	—	—	—	—	—	—
Hyse	627	162	425	1	39	—	—
Sei	314	7	261	8	38	—	—
Brosme	40	—	—	—	40	—	—
Kveite	60	60	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	1	1	—	—	—	—	—
Flyndre	10	10	—	—	—	—	—
Uer.....	34	34	—	—	—	—	—
Steinbit	3	3	—	—	—	—	—
Reke.....	2	2	—	—	—	—	—
Annen fisk .	—	—	—	—	—	—	—
I alt	¹ 3 756	612	2 510	304	² 330	—	—
« pr. 30/1-65	4 658	998	3 177	123	360	—	—
« pr. 1/2-64	2 416	466	1 502	182	266	—	—

¹ Lever 902 hl. ² Herav rotskjær av torsk 2 tonn. ³ Tran 310 hl. Rogn saltet 11 hl.

1 124 tonn, saltet 2 664 tonn, iset 781 tonn, filetert 2 337 tonn. Tranpartiet utgjør 2 066 hl. I Troms og Vesterålen er deltakelsen i skreifisket litt større enn på denne tid i fjor.

Finnmark: Ukefangsten ble på 1 340 tonn mot 598 tonn uken før. Det deltok 297 båter, hvorav 270 motorfarkoster, 20 trålere og 7 åpne båter med tilsammen 1 234 mann. Uken før deltok det i alt 173 båter med 788 mann. Med trål ble det fisket 496,9 tonn, garn og not 222,2 tonn, line 616,5 tonn, snøre 4,3 tonn. I ukefangsten inngår 955,9 tonn torsk, hvorav det tilsammen er fisket 2 665 tonn, hvorav hengt 213 tonn, saltet 295 tonn, iset 333 tonn, filetert 1 824 tonn. Enn videre besto ukefangsten av 233,2 tonn hyse, 90 tonn sei, 15,2 tonn brosmes, 19,1 tonn kveite, 2,7 tonn flyndre, 2 tonn steinbit, 21,2 tonn uer, 0,2 tonn blåkveite og 2 tonn reke. Leverutbyttet ble på 305 hl.

Troms: Utenom skrei ble det i dette fylke i uken fisket 358 tonn fisk og reke mot 713 tonn uken før. Det ble landet 174,4 tonn annen torsk, 26,8 tonn sei, 54,1 tonn brosmes, 45,1 tonn hyse, 1,1 tonn kveite, 22,2 tonn uer, 0,3 tonn steinbit, 1,1 tonn lange, 32,9 tonn reke.

Vesterålen: Andøya melder om fiskeutbytte utenom skrei på ca. 55 tonn, hvorav 45 tonn sei. To

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—29. jan. 1966

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	¹ 1 511	180	391	750	190	—
Annen torsk.	830	5	576	229	20	—
Sei	89	2	42	—	45	—
Lange	4	—	3	—	1	—
Brosme	175	—	1	8	166	—
Hyse	136	24	80	—	32	—
Kveite	18	18	—	—	—	—
Blåkveite ...	—	—	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—
Uer.....	45	7	38	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Reke.....	53	39	—	—	—	14
I alt	2 861	275	1 131	987	454	14
« pr. 30/1-65	3 346	485	1 271	1 066	495	29
« pr. 1/2-64	1 703	204	789	369	328	13

¹ Damptran 514 hl. Lever fersk 490 hl. Rogn 477 hl., hvorav 9 hl. saltet og 468 hl. iset.

trålfangster av blandingsfisk, mest torsk, som kom opp fra Svennsgrunnen og var på tilsammen 70 tonn, er ikke medregnet. I Bø ble det i uken tatt 9 tonn sei, og seifisket minker.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: Det er ikke noe spesielt å bemerke om fisket i dette distrikt i beretningsuken. I uken til 22. januar ble det landet 159 tonn fisk, hvorav 71 tonn torsk, 29 tonn sei, 7,2 tonn lange og brosmes, 7,9 tonn kveite, 3 tonn rødspette, 1 tonn annen flyndre, 2 tonn uer og 2 tonn annen fisk.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 50 tonn levende torsk, samt anlagt brønnbåt for Sørlandet/Østlandet med 20 tonn for levering i uken til 5. februar. Enn videre mottok Bergen fra Levendefisklagets distrikt 10 tonn levende torsk samt fra Sogn og Fjordane 7 tonn levende torsk og 3 tonn levende småsei. I Hordaland utgjorde ukens levendefiskfangst 5,5 tonn torsk og 19 tonn småsei. Rogaland melder om levendefiskutbytte på 5 tonn.

Møre og Romsdal: I uken som endte 22. januar ble det på Nordmøre landet 274 tonn fersk fisk, hvorav 26,6 tonn torsk, 207,3 tonn sei, 0,9 tonn lyr, 13,4 tonn lange og brosmes, 16,7 tonn hyse, 1,4 tonn kveite, 2,9 tonn hå samt en del annen fisk. Om fisket

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag, i tiden 1. januar—22. januar 1966.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	159	133	1	24	1	—	—
Sei	92	55	1	36	—	—	—
Lyr	4	4	—	—	—	—	—
Lange	3	—	—	3	—	—	—
Blålange	2	1	1	—	—	—	—
Brosme.....	10	—	—	10	—	—	—
Hyse.....	89	87	—	2	—	—	—
Kveite	23	23	—	—	—	—	—
Rødspette	4	4	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	3	3	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	4	4	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke.	—	—	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	4	4	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	397	318	3	75	1	—	—

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

i uken til 29. januar opplyses det fra Nordmøre at småtrålere tok om lag 150 tonn sei i Eggakanten, og at notflåten hadde et liknende kvantum på feltene ved land. Småfisket ga til dels bra utbytte, men værforholdene var heller dårlige. Om siste ukes fiske melder Ålesund at seifisket med garn har vært skuffende hittil. De gode forekomstene tidligere i måneden på Tampen synes å være forsvunnet. Senere har været vært dårlig og en har ikke funnet nye større seikonsentrasjoner. Seien var for øvrig også forholdsvis små med lite utviklet rogn, hvilket kan tyde på at den er senere ute i år. Sunnmøre og Romsdal hadde i beretningsuken 374,9 tonn fisk, hvorav 72 tonn torsk, 230 tonn sei, 2 tonn lyr, 15 tonn lange, 9 tonn brosmme, 17,5 tonn hyse, 0,35 tonn kveite, 0,6 tonn flyndre, 0,5 tonn skate, 27 tonn hå og 1 tonn diverse fisk.

Sogn og Fjordane: Det ble tatt til dels gode håfangster utfor Stad—Vågsøy, likedan utfor Bulandet samt ved Shetland i siste uke. Ukefangsten ble på 816,7 tonn fisk, hvorav 35,6 tonn torsk, 6,4 tonn hyse, 158,4 tonn sei (stor og små), 11,7 tonn lyr, 20,2 tonn lange, 35,3 tonn brosmme, 0,4 tonn kveite, 0,5

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—22. januar 1966.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	1 203	370	810	3	20	—	—
Sei	1 791	570	1 165	36	—	—	—
Lyr	12	12	—	—	—	—	—
Lange	79	—	79	—	—	—	—
Blålange	—	—	—	—	—	—	—
Brosme.....	77	—	63	14	—	—	—
Hyse.....	130	129	1	—	—	—	—
Kveite	2	2	—	—	—	—	—
Rødspette	1	1	—	—	—	—	—
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	3	3	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke.	2	2	—	—	—	—	—
Håbrand	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	62	62	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk.....	42	42	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—
I alt	² 3 404	1 213	2 118	53	20	—	—
Herav:							
Nordmøre	898	518	³ 327	53	—	—	—
Sunnmøre og Romsdal	2 506	695	1 791	—	20	—	—
I alt 23/1 1965	2 622	1 627	770	25	200	—	—
« 25/1 1964	2 415	1 668	536	135	75	1	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 %. ² Lever 83 hl. ³ Herav 170 tonn saltfisk o: 292 tonn råfisk. ⁴ Herav 516 tonn råfisk o: 300 tonn saltfisk.

tonn flyndre, 1,8 tonn skate, 9 tonn diverse fisk og 537,2 tonn pigghå.

Hordaland: Ukeutbyttet inkl. omtalte levendefisk ble på 65,5 tonn. Av død fisk ble det landet 7 tonn sei og lyr, 3,5 tonn torsk, 5 tonn lange og brosmme, 2 tonn hyse, 20 tonn pigghå, 3 tonn diverse fisk og dessuten 0,5 tonn reke.

Rogaland: I uken ble det landet 100 tonn død og 5 tonn levende konsumfisk i fylket og dessuten 3 tonn pigghå.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar — 22. januar 1966.¹

Fiskesort	I alt	Av detse til				
		Ising og frysing	salting	henging	hermetikk	oppmaling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	79	79	—	—	—	—
Sei	307	164	143	—	—	—
Lyr	21	21	—	—	—	—
Lange	33	—	33	—	—	—
Brosme	54	—	54	—	—	—
Hyse	19	19	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Kveite	2	2	—	—	—	—
Rødspette	2	2	—	—	—	—
Skate	4	4	—	—	—	—
Pigghå	669	669	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	15	15	—	—	—	—
I alt	1 205	975	230	—	—	—
« pr. 23/1-65	381	355	26	—	—	—
« pr. 25/1-64	623	475	148	—	1	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

Skagerakkysten: Av fisk ble det landet 35 tonn og av hå 8 tonn.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om en bra fiskeuke, med landing av 22,5 tonn fisk, 1 tonn pigghå samt bra med sild og krepsdyr. Den 1. februar meldes det imidlertid at drivis hadde samlet seg i fjorden og lot til å ville blokkere den, hvis da ikke nordlige vindretninger skulle føre den til havs igjen.

Makrellfisket: Det har bare vært et ubetydelig makrellfiske i siste uke. Det opplyses at 87 tonn snurpemakrell og 7,1 tonn trålmakrell ble benyttet til konsumformål.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 6 tonn kokte og 3,5 tonn rå, Skagerakfisk 15 og 7 tonn, Rogaland Fiskesalslag 14 og 1,5 tonn. Enn videre hadde Hordaland 0,5 tonn reke, Troms 32,9 tonn og Finnmark 2 tonn. Fjordfisk melder også om 2 tonn kokte og 3 tonn rå sjøkreps.

Sild og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: Dette fiske, som siden nyttår har vært meget skuffende, synes nå å ebbe

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1966		1965
	i tiden 10/1-15/1	I tiden 17/1-22/1	I alt pr. 22/1
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	—	—	—
Fersk eksport	88	—	88
Frysing, rund	106	11	117
Frysing, filetert	—	—	—
Frysing, sløyd	—	—	—
Salting	84	61	145
Hermetikk	38	—	38
Agn	28	1	29
Førmel	3 118	1 335	4 453
Røking	—	—	—
Diverse	—	—	—
I alt	3 462	1 408	4 870

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

fullstendig ut. På Helgeland ble det i uken tatt 100 hl mussa, som gikk til fabrikk, i Nord-Trøndelag ble det tatt 82 hl mussa til hermetikk og i distriktet Buholmsråsa—Stad 116 hl samt sør for Stad 300 hl, også hermetikkvare.

Fjordsild: I Fjordfisks distrikt ble det i uken fisket 10 tonn fjordsild, som ble solgt til konsum og ga kr. 1,30 pr. kilo på førstehånd.

Fisket i Nordsjøen: Det ble tatt et fåtall mindre snurpefangster på feltene sørvest av Egersund, men etter hvert forlot mesteparten av snurperne distriktet for å ta opp mer høvelige utgangsposisjoner foran storsildfiskets begynnelse. Ukefangsten kom opp i 10 821 hl, som i det vesentlige ble landet i Egersund. Av fangsten ble 6 990 hl anvendt til mel og olje, det øvrige til forskjellige konsumformål. Av øyepål og annet ble det landet 946 hl i Sild- og Brislingsalslagets distrikt, hvorav til dyrefór 422 hl og til mel 524 hl.

Nordenfor Stad ble det landet 425 hl øyepål til mel.

Storsildfisket: Et snurpefartøy kom om formiddagen den 31. januar over forekomster av storsild på Aktivegga, kastet og greide å berge 1 000 hl. Det var tungt vær og noten revnet.

Summary.

The weather conditions were partly adverse also in the week ending January 29th.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 24/1—29/1 og pr. 29/1 1966.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild	—	48	—	—	—	—	—	48	—	—
Småsild	100	5 840	—	—	—	—	—	4 300	—	1 540
Lodde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	100	5 888	—	—	—	—	—	4 348	—	1 540
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa — Stad)</i>										
Nordsjøsild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsild	—	270	—	67	—	10	119	—	—	74
Småsild	116	1 421	—	—	—	—	10	977	—	434
Øyepål og annet ...	425	4 871	—	—	—	—	—	—	—	4 871
I alt	541	6 562	—	67	—	10	129	977	—	5 379
<i>Sild- og brislingsalaget. (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsild	10 821	100 935	41 374	—	6 130	—	538	5 435	—	47 458
Feitsild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Småsild	300	1 658	—	148	—	—	—	1 510	—	—
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	946	8 660	—	—	—	—	—	—	1 782	6 878
I alt	12 067	111 253	41 374	148	6 130	—	538	6 945	1 782	54 336
I alt:										
Nordsjøsild	10 821	100 935	41 374	—	6 130	—	538	5 435	—	47 458
Feitsild	—	318	—	67	—	10	119	48	—	74
Småsild	516	8 919	—	148	—	—	10	6 787	—	1 974
Vintersild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandssild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild	—	10	—	—	10	—	—	—	—	—
Sild i alt ¹	11 337	110 180	41 374	215	6 140	10	667	12 270	—	49 506
Lodde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	1 371	13 531	—	—	—	—	—	—	1 782	11 749
I alt	1 371	13 531	—	—	—	—	—	—	1 782	11 749
Brisling, skjepper...	1 100	2 776	1400	—	—	—	—	1 376	—	—
Makrell, tonn	—	4 870	88	117	—	29	145	38	—	4 453

¹ Da summene også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag.

In the districts of Troms and Nordland, where the spawning cod fishery is taking place, the fishery conditions were mostly good and the reports are optimistic. Till now 1 511 tons of spawning cod have been landed in Troms and 2 730 tons in Nordland (Vesteraalen) compared with 1 071 and 1 643 tons last year at the same time. When adding also the Finnmark cod landings since Newyear, the total landings total 6 906 tons, of which 1 124 tons have been sold for drying, 2 664 tons for salting, 781 tons for ising and 2 337 tons for filleting. Last year at the same time the landings amounted to 5 760 tons.

In Finnmark 955 tons of cod and 384 tons of other white fish were landed compared with total landings of 598 tons last week. In Troms 737 tons

of spawning cod and 358 tons of other white fish were landed.

The reports from Møre tell of less good weather. Of saithe 150 tons were landed by small trawlers and 150 tons by purse seiners at Nordmøre ports. The deep sea saithe fishery by gill nets has been dissappointing this year. The saithe taken on the deep sea grounds is in contrast with the saithe landed by trawlers and purse seiners from coastal waters a mature fish. The schools of this mature fish may be delayed; it is reported that the roes are smaller than usual at this time. Of the white fish landings in Sunnmøre og Romsdal 230 tons of the total landings amounting to 375 tons were saithe.

Sogn og Fjordane had white fish landings of 817

Rapport nr. 1 om skreifisket pr. 29. januar 1966.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr. Hl lever	Tran- prosent	Antall fiske fark.	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse				Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
							Heng- ing tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn			Salting hl	Fersk m.m. hl
Finnmark vinterfiske	956	—	—	297	1 234	2 665	213	295	333	1 824	310	—	11	—
Troms	737	800/1500	40/55	134	697	1 511	190	750	180	391	514	490	9	468
Lofoten opps.d. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lofoten for øvrig ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vesterålen	1 584	600/900	45/60	215	1 339	2 730	721	1 619	268	122	1 242	223	78	1 314
Helgeland, Salten ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nord-Trøndelag ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Møre og Romsdal ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 277			646	3 270	6 906	1 124	2 664	781	2 337	2 066	713	2 98	31 782

Sammenlikning med tidligere år

År	Tonn sløyd torsk									Anvendelse torsk				
	Finnmark		Troms	Lofotens opps. d.	Lofoten for øvrig og Vester- ålen	Helge- land Salten	Nord- Trøndel	Sør- Trøndel	Møre og Romsdal	Tils.	Henging tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn
	Vinterf.	Vårf.												
1966 til ²⁹ / ₁	2 665	—	1 511	—	2 730	—	—	—	—	6 906	1 124	2 664	781	2 337
1965 - ³⁰ / ₁	2 935	—	1 071	—	1 643	31	—	—	80	5 760	459	1 366	1 357	2 578
1964 - ¹ / ₂	1 537	—	348	—	256	—	—	—	119	2 260	314	388	466	1 092
1963 - ²⁶ / ₁	837	—	139	—	334	—	—	—	—	1 310	219	135	293	663
1962 - ³⁷ / ₁	3 626	—	1 426	—	854	—	—	—	—	5 906	490	1 601	3 815	..
1961 - ²⁸ / ₁	4 497	—	883	—	1 372	—	—	—	—	6 752	896	2 720	1 917	1 219
1960 - ³⁰ / ₁	2 644	—	558	—	903	—	—	—	—	4 105	708	1 359	2 038	..
1959 - ³¹ / ₁	2 348	—	609	618	1 465	—	—	—	—	5 040	1 219	1 426	2 395	..
1958 - ¹ / ₂	1 860	—	1 055	—	1 476	—	—	—	—	4 391	1 035	1 387	1 969	..
1957 -	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Herav til filet 2 337 tonn, hvorav i Finnmark 1 824 tonn, Troms 391 tonn og Vesterålen 122 tonn. ² Herav sukkersaltet 3 hl i Vesterålen. ³ Herav til hermetikk 373 hl i Vesterålen.

tons. Good dogfish catches amounting to 537 tons were landed from local waters and from Shetland.

The herring landings have been small for some time. This applies to the small herring landings from coastal waters as well the landings of North Sea herring from the grounds off the south west coast. The latter amounted to 10 800 hectolitres of which 6 900 hectolitres were sold for meal and oil production and 3 900 hectolitres for consume purposes.

The fleet of purse seiners is gathering in Møre ports for the winter herring fishery. The first catch of winter herring (full herring) was landed at Ålesund the 31st of January and was taken under adverse conditions about 85 miles north west of Svinøy. It amounted to 1 000 hectolitres.

FG FISKERILOVGIVNING

Regulering av settegarnsfisket og drivgarnsfisket.

Ifølge bemyndigelse fra Det Kongelige Fiskeridepartement har Fiskeridirektøren i medhold av lov av 25. juni 1937 om sild- og brislingfiskeriene § 77 a) og c) bestemt:

I

Under vintersildsesongens storsildperiode kan settegarn (bunn garn) på sterkningen fra fylkesgrensen mellom Hordaland og Sogn og Fjordane fylker og til Træna utenfor grunnlinjene for beregningen av den norske fiskerigrense, slik den er fastsatt ved kgl. resolusjoner av 18. juli og 17. oktober 1952 syd for Træna, ikke settes før 1 time før soloppgang. Slike garn skal igjen tas opp innen 1 time etter solnedgang. Hvis det ikke har vært mulig å trekke

garna til fastsatt tid, må disse merkes som bestemt under II.

Følgende to felt innenfor 50 favners dybden er unntatt fra forbudet:

1. Området ved Griptarene, herunder Nordklakken og Vestkleppen.
2. Området fra vest av Sula fyr til nord av Halten.

Garnsettingene skal være forsynt med merkebøyer utstyrt med lys som foreskrevet i II.

Ytterligere unntak fra forbudet vil kunne gis for bestemte avgrensede felt når søknad herom foreligger fra vedkommende fylkesfiskarlag.

II

I den tid (vårsildperioden) settegarnsfiske om natten er tillatt i det område som er nevnt under I, skal hvert lag som setter nattsett forsyne minst 2 av garnsettingene som laget setter på samme setteri med en merkebøye med en minst 3 meter lang stang som er utstyrt med 1 hvitt lys som er synlig i en avstand av 2 nautiske mil. Settingen som settes i utkanten av setteriet, skal alltid være forsynt med lys som foreskrevet foran.

Videre skal føreren av det fartøy som har satt ut redskapene, så vidt mulig, gjennom radiotelefon underrette fiskefartøyer som er i nærheten og nærmeste oppsynsfartøy om at garna står ute.

III

Forankring og garnsten i settegarnsettinger må ha en samlet forsvarlig vekt som hindrer drift av garnsettingene (minst 140 kg).

IV

I områder hvor drivgarnfiske foregår i nærheten av settegarnsfelt må det påses at drivgarn ikke settes slik at det er fare for sammendring med utsatte settegarn. For å få full kontroll over drivgarnslenkene må disse i slike tilfelle ikke ha en større lengde enn 50 garn.

V

Denne bestemmelse gjelder i den tid vintersildoppsynet er satt i sesongen 1966.

Jglo - Haugesund

Til tjeneste

Eksport av
alle sorter
SILD - FISK
Kjølelagere

EINAR
AS
HAUSVIK

Telefoner:
11 192, 11 191
Telex 2124
Telegr. Hausviko
BERGEN

FG Fiskerinytt fra utlandet

Konkurransen om Silver Cod-pokalen avgjort.

Først i denne uken, skriver «Fishing News» den 15. januar, kunne den offisielle melding om seierherren i konkurransen i 1965 om Silver Cod-pokalen bli sendt ut. Den 789 tonn store tråleren fra Hull, «Sommerset Maugham», tilhørende Newington Steam Trawling Co. Ltd. ble den uomstridte «champion». At det lykkes fartøyet å avslutte årets siste tur før nyttår ga det også en meget klar seier i forhold til nummer to, nemlig Ross Groups «Stella Leonis», som har vunnet konkurransen to ganger før. Det er for øvrig også annen gang at «Sommerset Maugham» sikrer seg pokalen.

Seiersresultatet ble en landet fiskemengde på 37 669 kits (2 394,2 tonn) til verdi av £ 157 942, som er resultatet av 326 døgn i sjøen. Nummer to, «Stella Leonis» har 341 døgn i sjøen og fangstutbytte på 35 782 kits, verdig £ 149 454, mens nummer tre, «Cape Canaveral», hadde 347 døgn i sjøen, og fangst på 34 172 kits til verdi £ 149 443.

Skipper på «Sommerset Maugham» er Bill Brettell, 34 år gammel. Han har vært ansatt i Newington Steam Fishing Co. Ltd. i 10 år.

Bowring-gruppen flytter til nytt hovedkontor.

C. T. Bowring and Company Ltd., som blant mange forskjellige interesser verden rundt, er enerepresentanter for salg av norsk fiskemel i Storbritannia og Eire, har nylig flyttet til hovedkontor i Bowring-bygningen i London, et nybygg, melder «Fishing News» (14. januar). Bygningen ligger på Tower Place, med utsikt over Thames. Den er imponerende og ultra moderne.

Firmaet Bowring ble startet i begynnelsen av forrige århundre som et liten urmakerforretning i Exeter, Devon, og har ekspandert til et firma som eier 50 datterselskaper med tilknyttete firmaer av ulike slag.

Ved siden av sine interesser i fiskemelhandelen i Storbritannia eier Bowring

også det tyske firma Fischmehl Einfuhr GmbH, som importerer opptil 70 000 tonn fiskemel om året. Et annet fullstendig eiet selskap er det hollandske Vischmeal NV, som har en årlig import på 15 000 tonn.

Tidligere lå London-kontorene spredt rundt i City. Konsolideringen vil sette selskapet i stand til ytterligere å øke sin service. I tillegg til Bowring Building legger selskapet også beslag på sju etasjer i Vincula House — et høybygg i samme bydel.

New Zealands nye fiskerigrense.

New Zealands marine og luftvåpen tok opp patroljetjeneste i undersøkelsesøyemed den 1. januar, da landets nye 12 mils fiskerigrense ble satt i kraft, opplyser «Fishing News» (14. januar). Marinens fiskeribevoktningsflåte ble nylig forsterket med to minesveipere. Etter hva det meldes, har kapteinene på vaktbåtene blitt instruert om ikke å ta fysisk kontakt med båter som iakttas å fiske innenfor grensen. De skal rapportere deres posisjon og avvente nærmere ordre.

I begynnelsen av januar i Wellington meddelte offisielle representanter for Japan, som hadde forhandlet om den

nye grensen med New Zealands regjering, at de aktet å legge saken fram for Den Internasjonale domstol i Haag. Japanerne mener at de ikke kan godkjenne den utvidete sones gyldighet.

Konti-Skankabelen mellom Tistlarna og Läsö.

Av «Svenska Västskustfiskaren» (10. januar) fremgår at første del av ovennevnte kabel mellom Billdal, Tistlarna og Läsö ble utlagt i juli—august 1964. Västskustfiskarnas Centralförbund har sendt ut et kart til yrkesfiskerne som viser kabelutleggingsruten. Det er av største betydning, skrives det, at et så ømtålelig prosjekt beskyttes mot påvirkninger, som for eksempel kan oppstå ved ankring og tråling, og Svenska Statens Vattenfallsverk har derfor latt utarbeide det ovenfor nevnte kart for så vel decca som i vanlig utførelse.

Skulle noen få feste i kabelen eller mene seg å være fast i den med anker eller redskap, bør slike etterlates på stedet og posisjonsoppgave gis til de rette myndigheter. Det vil bli ytet erstatning for tapte ankere og redskaper etter prøving i de enkelte tilfeller.

Ross-fiskerianlegg også i Lowestoft.

«Fish Trades Gazette» (15. januar) opplyser at Ross Group Ltd. skal bygge en moderne fisketilvirkingsfabrikk nær kaien i Lowestoft Trawl Basin, og at arbeidet sannsynligvis settes i gang i september. Noen endelige tall kan foreløpig ikke oppgis, men en representant for gruppen sa at fabrikkens sannsynligvis kom til å koste noe mellom £ 50 000 og £ 100 000 og at 50 til 100 personer ville bli beskjeftiget. Det er meningen at en fileteringshall og et fryselager skal inkluderes.

Ross Groups tiltak i Lowestoft er en følge av reorganiseringen av gruppens og Explorator Ltd.s interesser. Ross Group overtok i oktober 1964 Explorator, som drev en utstrakt fiskedistribusjon fra Lowestoft. Denne distribusjon skjer ved hjelp av en lang rekke isolerte containere.

Island tenker på å sette i gang tangindustri.

Få land er så avhengige av sjøens avkastning som Island, som etter å ha utnyttet fiskemulighetene på meget gjen-

nomgripende måte, nå også tar sikte på å gjøre penger på sjøplanter, beretter «Fish Trades Gazette» (8. januar).

Plantene er for det meste av tang- og taregruppene. Noen typer vokser til en lengde av 30 fot, og har stengler så tykke som en manns arm, andre er korte og vokser mer i bunter.

I særdeleshet gir taren av laminaria-typen en klebrig, halvflytende og klar substans kjent under navnet algin, som etter videre behandling kan benyttes ved fabrikkasjonen av tekstilfibrer og til transperante pakningsfolier.

Islenderne foreslår å kjøpe et antall «deep sea lawn mowers», som lages i Amerika, for å utnytte denne naturrikdom på intensiv måte.

Nok en mulighet består i sjøplantenes høye kalori-innhold, tillikemed i deres innhold av jod og brom, innholdet av vitamin C og B¹ gjør at de også danner en næringsmiddelkilde.

Ny Findus-fabrikk i Grimsby.

Findus Ltd., det skandinaviske firma i frosne matvarer, skal bygge en ny fabrikk i Gimsby, som vil innebære en fordobling av driftsmulighetene i forhold til de lokaler selskapet nå benytter seg av i byen, melder «Fish Trades Gazette» (15. jtnuar).

Arbeidet på den nye fabrikk, som vil dekke et areal på ca. 15 000 kvadratfot, ventes å bli satt i gang om en måneds tid. Den nye bygning vil ligge i Humberstone Road, Grimsby, nær ved, men atskilt fra den nåværende fabrikkbygning.

Når den står ferdig vil den gi Findus Ltd. anledning til å modernisere det nåværende driftsmønster samt ta opp produksjon av nye produkter.

Det er først og fremst grønnsaker det skal arbeides med.

Dansk doktoravhandling om torskens raseforhold.

En kan også ta blodprøver av torsk og derved bestemme deres herkomst. Forskjellige raser og raseblandinger kan fastslåes med stor sikkerhet, hvis en vil ofre meget tid og omfangstrikke foranstaltninger på det, beretter «Dansk Fiskeritidende» (14. januar). Dette har amanuensis Knud Sick gjort. Han har til og med fått torsk fra Stillehavet fløyet til Danmark i termobeholdere. Det ville ha vært meget lettere å fryse torsk, men da ville bestanddeler i blodet, som skulle brukes til undersøkelser, blitt ødelagt.

Ved Knud Sicks mangeartete undersøkelser har en nå fått innblikk i torskens familieliv. Det viser seg at torsk i Nordsjøen, Kattegat og de danske belter er av samme rase og holder seg raserene. Torsken Østersjøen er en helt annen rase. Den likner meget på den arktiske torsk, og en teori går ut på at torsken i Østersjøen er etterkommer av torsk, som i siste istid ble sperret inne i hva som dengang var et lukket hav.

Færøytorsken er noe helt for seg selv, men islandsk og grønlandsk torsk likner hinannen. En mener også at de ofte kommer på besøk til hinannen, hvilket forklarer at forskjellen er liten.

Den største raseblanding har funnet sted langs Norges kyst. Her opptrer mange forskjellige torsk som en imidlertid ikke vil kjenne forskjell på hvis en ikke undersøger deres blod.

Knud Sick har skrevet en doktoravhandling i 3 bind, som han ved Københavns Universitet har forsvart for den filosofiske doktorgrad. Opponenten var professor D. von Wettstein og professor Jan Mohr.

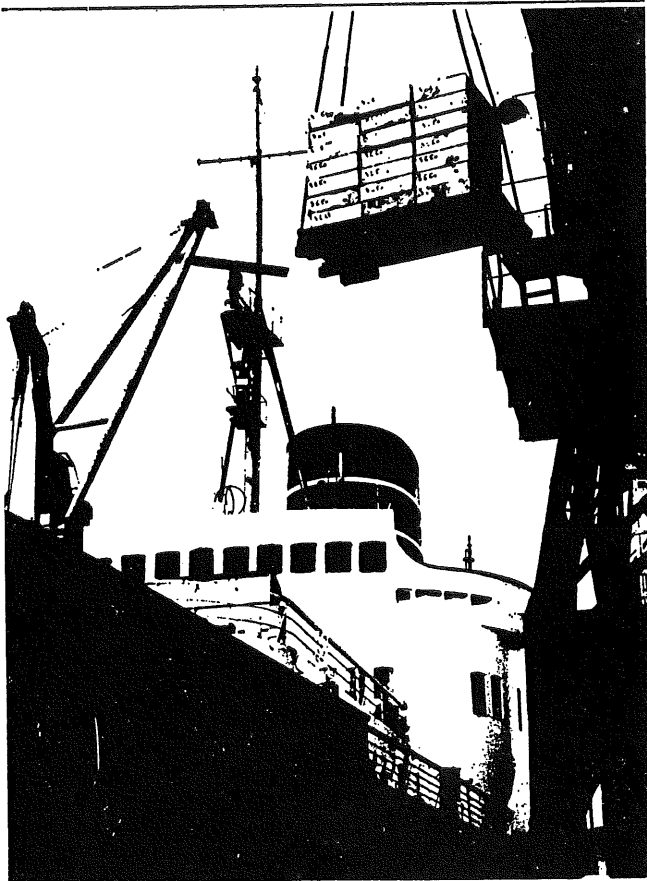
Sovjettisk tråler og moderskipsflåte i Hecate Strait.

I «Pacific Fisherman» (desemberutg.) berettes det at fiskerieringen i British Columbia hadde vært sterkt opptatt en tid av den aktivitet en russisk fiskeflåte utfoldet utfor kysten. Flåten, som talte minst 14 fartøyer, ble først iaktatt i slutten av oktober i Queen Charlotte Sound mellom Vancouver Island og Queen Charlotte Islands. To store moderskip, hver på ca. 20 000 tonn, lot til å danne basis for aktiviteten. Et lå til ankers 15 miles nord av Lanz Islands, og et ved Scott-gruppen ved nordenden av Vancouver Island. Til stede var også fire forsyningskip på fra 4 000 til 5 000 tonn, og seks samleskip på ca. 2 000 tonn. Det ble sendt melding til fiskeriminister Robicaud om at de russiske fartøyer hadde kommet inn blant canadiske båter og ødelagt en del redskap for dem. Minister Robicaud ga ordre om en nærmere undersøkelse, og skal ha protestert overfor Sovjetunionens ambassadør i Ottawa, Ivan F. Shpedko.

Sovjetflåten har full adgang til å operere utenfor den canadiske 12 mils grense, som er trukket parallelt med kysten. Tildragelsen i det nevnte område har imidlertid ledet til skarpe krav fra fiskerne om at grensen opptrekkes etter nes til nes-prinsippet. Fisheries Council of Canada har henvendt seg både til

HVA KOSTER TRANSPORT?

Transport er et ledd i den totale distribusjon. Når De skal velge den gunstigste transportmåte til et gitt distribusjonsoppdrag, har De derfor rett til å forlange at Deres forespørsel blir behandlet på den bakgrunn. Det gjør vi. Bergenske: Når De spør oss hva transport koster, kan vi ikke bare fortelle Dem hva vår del av transporten koster, vi kan også ved hjelp av for- og etterfrakter fortelle Dem hva transporten av Deres varer koster helt frem til bestemmelsesstedet.



TIL ENGLAND

Til Newcastle fra Bergen — flere ganger for uken. Fryserom, kjølerom.
Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Stavanger — 14-daglig.
Til London fra vestnorske havner mellom Bergen og Trondheim — hver 3. uke.
Til havner i Nordøst-England fra vestnorske havner — 14-daglig. Til vestengelske, irske og skotske havner etter avtale fra Bergen — 18-daglig. Store luker.

MED BERGENSKE

TRYGD
NORSK FORSIKRINGSAKTIESELSKAP

NOTENESGATEN 2 — AALESUND

Sentralbord: 2828 Telegramadresse: TRYGD

SKAGERAKFISK ^S/_L

KRISTIANSAND S

Sentralbord 26 510

Telegr.adr.: Skagerakfisk

Ekspert av hummer, reker, fisk og
hermetiske reker

A S Sildefiskernes Fabrikklag

SLOTTSGT. 3, BERGEN

Produksjon av

**Sildolje, Sildemel og
Limvannskonsentrat**

Fabrikker: Egersund, Horsøy, Florø, Moltustranda

SIMRAD

EKKOLODD, SONAR OG RADIOTELEFONER

fiskeriminister Robichaud og til utenriksminister Paul Martin, og gitt uttrykk for bekymring over blant annet de russiske fartøyers inntrengning på bunnfiskområdet i Queen Charlotte Sound, og henstiller inntrengende om endring av grunnlinjeopptrekkingen, slik at Dixon Entrance, Hecate Strait, Queen Charlotte Sound, Bay of Fundy, Strait of Belle Isle og Gulf of St. Lawrence blir innlemmet som nasjonalt farvann.

Prisfastsettelse for islandsk sild og lodde.

Prisrådet for fisk fastsatte den 27. desember 1965 minstepriser for sild og lodde.

I. For fersksild til industriformål fanget på *Sør- og Vestlandet* (farvannene fra Hornafjord vestover til Rit) er minsteprisen for tiden 1. januar til 28. februar 1966 fastsatt til isl. kroner 1,30 pr. kilo under den nevnte pris for inpr. kilo. Det er tillatt å gå isl. kr. 0,22 dustrisild som er omlastet fra fangstfartøy til føringsfartøy. For småsild fanget i Isafjorddyppet er prisen fastsatt til isl. kr. 0,85 pr. kilo.

Prisene gjelder levert til kjøperens mottakerapparat. Industrisild skal leveres ved bedriftens losseinnretning og kjøperen skal betale isl. kr. 0,05 pr. kilo for lossing fra skipsside.

II. For fersksild fanget ved *Nord- og Østlandet* (farvannene fra Rit rundt Nordlandet til Hornafjord) er det fastsatt følgende minstepriser for tiden 1. januar til 30. april 1966:

a. Industrisild isl. kroner 193 pr. mål (150 liter).

Prisfastsettelsen forutsetter at silden blir levert ved kjøperens mottakerapparat, eller ved omlastningsapparat for føringsfartøyer.

Det er tillatt å gå isl. kr. 30 pr. mål under den nevnte pris for sild som er overført direkte fra fangstfartøy til føringsfartøy i rom sjø, såfremt silden blir oppmålt når føringsfartøyet overtar den.

b. Sild til salting isl. kr. 1,70 pr. kilo.

c. Sild til frysing isl. kr. 2,00 pr. kilo.

Disse priser gjelder for de kvanta som går til foredling. Med kvanta som går til foredling menes oppveiet sild med fradrag av de kvanta som blir vraket til industriformål. Vrakingen foretas omkostningsfritt for selgeren såfremt selgeren får de fastsatte industrisildpriser for vraksilden.

Da det i mottakerapparatet ikke er mulig å holde fangsten fra de forskjellige fartøyer fra hverandre, skal foretatte prøver være bestemte for fordelingen mellom fartøyene ved avgjørelsen av hvor stor del av det enkelte fartøys fangst som er gått til henholdsvis foredling og fabrikkisild.

d. Iset sild til eksport i skip isl. kr. 2,00 pr. kilo.

Denne pris er basert på oppveiet kvantum, dvs. hele fangster.

Alle de ovennevnte priser, unntatt fabrikkisild, gjelder levert ved kjøperens mottakerapparat.

III. For *lodde* til trankokeriene er det for loddefisksesongen 1966 fastsatt en minstepris på isl. kr. 0,63 pr. kilo. Prisen gjelder levert ved kjøperens mottakerapparat. Lodden skal leveres ved bedriftens losseinnretning og kjøperen skal betale isl. kr. 0,05 pr. kilo for lossing fra skipsside.

Russisk fabrikktråler i Casablanca.

I en artikkel i den marokkanske avis «La Nation» for 26. desember 1965 gis det en del opplysninger om en russisk fabrikktråler som etter havari har søkt nødhavn i Casablanca. Fabrikktråleren hadde fått en av propellene ødelagt ved kollisjon med et sunket vrak. I artikkelen opplyses det at fabrikktråleren «Anton Tammsare», hjemmehørende i Riga, måler 3 170 bruttotonn (2 500 nettotonn) og er en av verdens mest moderne. Mannskapet består av 95 personer, hvorav en del kvinner. Tråleren er utstyrt med det mest moderne maskineri og navigasjons-

apparater og har også foruten alt slags fiskeutstyr, innretninger for frysing, filetering og fabrikasjon av fiskemel og fiskeolje.

Båten er en hekktråler med stort akterdekk, hvorfra trålen legges ut med kabler på en lengde av opptil 2 000 meter. Trålen kan også gå ned til en dybde av 800 meter, og heises ombord ved hjelp av kraftige vinsjer på en slik måte at fangsten leveres direkte ut på akterdekket. Fangsten blir deretter dirigert til det indre av skipet, hvor foredlingsprosessen begynnes. Først blir hodet kappet av, fisken sløyes og blir lagt i store kasser i rom med en temperatur av + 7 grader. Deretter blir fisken filetert, og filetene blir rensset, desinfisert og lagt i kartonger og sendt til fryserom som holder en temperatur av - 36 grader. Der oppholder så fisken seg i noen timer, for deretter å bli sendt på transportbånd til lagringsrommene, som holder en temperatur av - 15 grader. Det som er igjen av fisken etter fileteringen blir sendt til en annen avdeling, hvor ben og skjell blir fjernet, mens resten blir kokt. Etter kokingen blir produktet tørket og malt til mel. Av melet blir det så presset fiskeolje som tappes på beholdere, mens det resterende tørrstoff blir presset i blokker og oppbevart i sekker og lagret i kjølerom.

Båten har vakt stor oppsikt i Marokko, hvor havfiske med moderne utstyr fremdeles er lite utviklet.

Liten fremgang under og utilfredsstillende resultat av 12te møte i North Pacific Fisheries Commission.

Samtlige tre nasjoner — Canada, Japan og USA — erklærte seg lite tilfreds med forløpet av det 12. årsmøte i International North Pacific Fisheries Commission, da det ble avsluttet 12. november 1965.

«Pacific Fisherman» beretter at den amerikanske og canadiske fiskerinæring og International Pacific Halibut Commission, som var opphavet til et forslag om endringer i reglene for kveitefisket i Beringshavet, ikke kunne kreve å ha oppnådd noe vesentlig, bortsett fra tre mindre forandringer, hvilket var meget mindre enn foreslått. Både den canadiske og amerikanske delegasjon var meget skuffet over at Japan avsto å samtykke i reguleringer, som kunne ha brakt den temmelig uttømte kveitebestand i Beringshavet til å komme på fote igjen.

Hovedpunktet i forhandlingene om lokalisering av den såkalt Abstention Line,

Fisket i England og Wales Jan.-sept. 1965.

Ilandbrakte mengder fisk i tonn (ikke medtatt sild, makrell og skaldyr).

	September		Januar—september	
	1965	1964	1965	1964
I alt	40 458	41 033	374 894	369 797
Av dette tatt i:				
Barentshavet	4 072	594	19 238	25 609
Bjørnøya og Spitsbergen	2 341	3 268	33 728	30 183
Norskekysten	47	402	30 753	33 441
Islandske farvann	15 658	17 341	137 535	130 044
Torsk i alt i disse farvann	14 658	14 357	125 199	133 430

og en nærmere fastsettelse vedrørende laks- og kveitebestanders kvalifisering for Abstention, kom det ikke noe ut av.

Regjeringene i Japan, Canada og USA, som for flere år siden ble bedt om en «omforenet definisjon av meningen med traktaten med hensyn til Abstention-linjen», har aldri svart på henvendelsen, og dermed kunne linjens lokalisering ikke diskuteres. Clarence F. Pautzke, som var den amerikanske seksjons ordfører i denne sak uttalte til slutt: «Vi er spesielt bekymret over at denne kommisjon fremdeles mislykkes i å kunne håndtere problemene, som er oppstått over fisket i området, hvor laks av amerikansk og asiatisk opprinnelse blander seg vestenfor Abstention-linjen.»

Japan benyttet seg av en uttalelse som den amerikanske kommisjonsformann Edward W. Allen avgav ved møtets innledning, som gikk ut på «at havfiskeriene burde bli betraktet som en stor betroelse til beste for menneskeheten», og benyttet den til et slutt-støt. Takeshi Yasukawa, som førte ordet for Japan, sa nemlig: «Vi underskriver med glede dette syn... Det er vår plikt som fiskerinasjon å utnytte havets fiskeririkdommer til matvarer, og for andre formål, så langt som overhode gjørlig, og likedan overlevere denne menneskehetens verdifulle eiendom til etterkommerne.»

Dernest uttalte han:

«Prinsippet om fritt fiske på det åpne hav betyr ikke uinnskrenket utnyttelse av sjøens ressurser. Betydningen er heller at denne felles eiendom står åpen for alle nasjoners og folks bruk, og at intet land er berettiget til å inngjerde slike ressurser og dermed hindre andre fra å bruke dem. Det må innrømmes at en som gjør bruk av slike ressurser også har plikt til å utøve bevarende forholdsregler. Betydningen herav kan ikke overdrives.»

Danmarks fiskerier i desember.

Den offisielle danske fiskeriberetning viser at det i desember måned ble landet 40 000 tonn fisk m. m. i landet, hvorav ca. 10 000 tonn fra svenske fartøyer. Nedgangen i forhold til november måned samt desember 1964 utgjør begge om lag 20 000 tonn.

Det ble fisket 2 300 tonn flatfisk, hvorav ca. 1 700 tonn rødspette. Sammenlignet med desember 1964 er mindret utbyttet på 2 000 tonn, vesentlig grunnet mindre utbytte av rødspette. Av rødspette ble det fisket 650 tonn i Kattegat, 350 tonn på Belthavet, 200 tonn i Skagerak og 200 tonn i Nordsjøen.

Det ble landet 5 000 tonn torsk, som er 500 tonn mer enn i desember 1964. Nordsjøen og Skagerak ga henholdsvis 1 200 og 400 tonn, Østersjøen 1 500 tonn, Kattegat og Belthavet henholdsvis 1 000 og 800 tonn.

Sildefisket utgjorde 20 000 tonn, som er 17 000 tonn mindre enn i november i fjor og 12 000 tonn mindre enn i desember i fjor. Skagerak og Nordsjøen ga henholdsvis 11 000 og 6 000 tonn. Det opplyses at om lag tredjeparten av det samlede månedsutbytte ble anvendt til mel og olje.

Videre berettes det om landinger i desember på 500 tonn brisling og 700 tonn makrell. Denne ble tatt under sildefisket i Nordsjøen og Skagerak. Månedsutbyttet av ål ble 400 tonn og av laks 200 tonn, mens utbyttet av krepsdyr ble minimalt. Av skjell ble det fra Limfjorden og dels fra Belthavet landet 2 100 tonn.

Det berettes om følgende gjennomsnittlige førstehåndspriser: Torsk (beregnet som hel fisk) 132 øre pr. kilo mot 124 øre i desember 1964, levende rødspette 285 (210) øre, sløyd rødspette 290 (225) øre, makrell 103 (82) øre, hyse 152 (110) øre, laks 1 881 (1 710) øre, sei 191 (199) øre, pigghå 150 (107) øre, konsumsild 95 (70) øre, fórfisk 31 (22) øre, alminnelig hummer 1 414 (1 284) øre, dypvannsreke 575 (613) øre.

East Anglia-fisket.

I en lederartikkel beklager «Fishing News» (21. januar) den kontrarige utvikling som har funnet sted i dette engang så blomstrende fiskeri. Ministeriets tall for 1965 åpenbarer at 66 fartøyer (13 engelske og 53 skotske) landet i alt 22 766 crans sild delt på 376 fangster i Lowestoft samt 698 fangster i Yarmouth. Disse hadet en bruttoværdi av £ 245 865. Året før ga 588 fangster til Lowestoft og 631 til Yarmouth fra en flåte som talte 53 fartøyer, altså 13 færre enn i 1965, på i alt 39 385 crans til verdi av £ 352 300.

Hva fangstnedgangen betød for de enkelte fartøyer følger av den videre analyse, som viser at hvert fartøy i 1965 foretok 16,3 landinger mot 23 året før, og at hver landing omfattet 21,4 mot 32,3 crans. Fartøyenes gjennomsnittlige totalfangst utgjorde 344,9 crans mot 743,1 året før, mens bruttoinntekten pr. fartøy beløp seg til £ 3 725 i 1965 mot £ 6 647 i 1964.

For den gjenværende del av den engang så store flåte, skriver «Fishing

News», bekrefter disse tall bare den skade som de enkelte allerede har lidd. Fiskerne trenger ikke å bli minnet om dette. Hva de ønsker å vite er hvorfra helbredelsen skal komme, om der gis en sådan. Kanskje trenges det en drastisk forandring i måten hvorpå britiske båter søker og fanger silden, skrives det til slutt.

Sammenslutning av to kjente britiske motorfabrikker?

Sammenslutningsplaner er blitt gjort kjent av to firmaer, som er velkjente innenfor fiskerinæringen, opplyser «Fishing News» (21. januar). Ruston & Hornsby Ltd. har nemlig framsatt tilbud om kjøp av de 1 225 000 ordinære 5 shillings aksjer, som er utstedt i firmaet Bergius—Kelvin Co. Ltd., Glasgow. Det bys en ordinær Ruston-aksje à £ 1 for fire Bergius—Kelvin-aksjer, og i alt beløper tilbudet seg til £ 770 000.

Det opplyses at Bergius—Kelvin har fått betryggende forsikringer om at Ruston vil opprettholde firmaet som særskilt enhet under dets nåværende ledelse og stab. Direktørene anbefaler derfor at tilbudet godtas.

Omsetningsavgift for sild, baccula og tørrfisk for 1966.

Ifølge dekret av 21. desember f. å. offentliggjort i «Gazzetta Ufficiale» nr. 324 av 30. f. m., er omsetningsavgiften ved innførsel fastsatt for 1966 som angitt nedenfor, å erlegge en gang for alle, ved fortollingen:

- (1) tolltariff nr. 03.02-A-I-a-2-aa og 03.02-B-I-b, sild saltet eller i lake, tørket eller røket: 6,3 prosent.
- (2) 03.02-A-I-b-2, baccalà (dvs. klippfisk og saltfisk) tørket eller saltet: 7,3 prosent.
- (3) 03.02-A-I-b-2, tørrfisk: 7,3 prosent.
- (4) 03.02-A-II-a-2: fileter av baccalà: 7,3 prosent.

For baccalà og tørrfisk som innføres med henblikk på industriell bearbeidelse og konservering i hermetisk lukkede beholdere, under tilsetning av olje og andre ingredienser erlegges ved fortollingen en redusert avgift på 2,3 prosent. Skulle den således importerte fisk unntakelsesvis bli benyttet på annen måte eller solgt, vil en tilleggsavgift på 5 prosent bli å betale.

Avgiften beregnes av varens verdi cif. tillagt eventuell toll, tillagt administrasjonsavgift 0,5 prosent av varens verdi cif.

Med uttrykket «en gang for alle» menes at avgiften for disse varer bare beregnes en gang, nemlig ved innførselen, og ikke ved de senere omsetningsledd.

UTVIDET LANDTRANSPORT AV LEVENDE TORSK

Av
GUNNAR SUNDNES og FINN KJELSTRUP-OLSEN

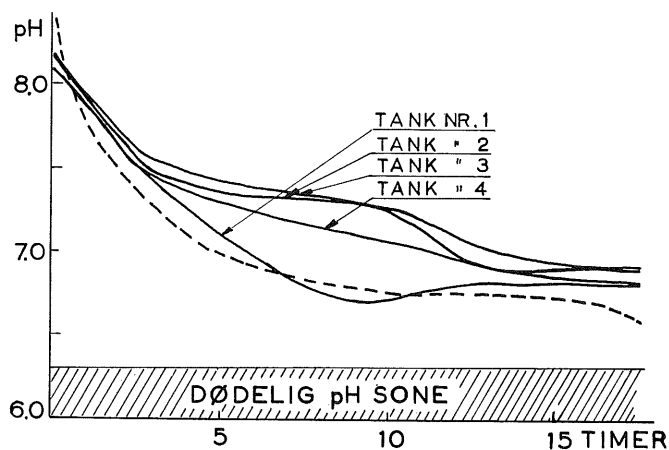
Fiskeridirektoratets Havforskningsinstitutt

Landverts transport av levende torsk har vært nytet her til lands i mange år. Det vesentlige problem i denne transporten er akkumuleringen av stoffskifteprodukt i vannet hvori fisken transporteres (SUNDNES 1957). Disse stoffskifteprodukter gir en økende surhet i vannet. Dette begrenser dermed tiden for fiskens opphold i slikt vann. Da det er om å gjøre å laste mest mulig fisk i relasjon til den vannmengden fisken skal transporteres i vil dette selvsagt gå ut over transporttiden. Denne vil bli kortere jo tettere det er med fisk i relasjon til vannmengden.

For å forsinke denne økende surhet i vannet har en kommet fram til en buffer-tilsetning av borforbindelser. (SUNDNES and TAYLOR 1964). Resultatet av undersøkelsene (SUNDNES and TAYLOR 1964 loc. cit.) ga all grunn til å prøve metoden i praksis. Et slikt forsøk ble da gjennomført i samarbeid med Norges Levendefisklag S/L.

En tok sikte på å gjennomføre en transport mellom Trondheim og Stockholm. Det ble nyttet en lastebil med fire løse tanker, hvor det i hver ble lastet 500 kg levende torsk i 600 liter sjøvann. Vannet var tilsatt den omtalte boratbuffer, og det hele ble gjennomluftet med oxygen. Opplastingen ble foretatt en ettermiddag for å kunne komme tidlig til Stockholm neste morgen. Distansen som skulle tilbakelegges var hele 900 km. Surhetsgrad (pH) og temperatur ble målt under hele transporten som varte i 17 timer. Tilstanden i tankene med hensyn til pH er vist i figur 1.

Ved framkomsten var fisken i bra kondisjon. Transporten forløp som forutsatt fra de eksperimentelle undersøkelser. Senere er borattilsetningen blitt



Figur 1. - - - - - pH forløp ved eksperimentelle forsøk.
————— pH under transporten til Stockholm.

godkjent av Helsedirektoratet for kommersielt bruk i levendefisktransporten. Med denne metoden er dermed mer fjerntliggende markeder for levendefiskomsetning blitt tilgjengelig.

SUMMARY

A transport of life cod from Trondheim, Norway to Stockholm, Sweden is described. The transport method (SUNDNES and TAYLOR 1964) did work satisfactorily.

After a transport time of 17 hours the fish arrived in Stockholm in good condition.

LITTERATUR:

- SUNDNES, G. 1957. Transport av levende fisk med bil og baner. «Fiskets Gang» 43: 236—237.
SUNDNES, G. and TAYLOR, M. E. U. 1964. Inland transport of live cod. *Fiskeridir. Skr. Havundersøk.* 13 (7).

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 8. januar og uken som endte 8. januar 1966. Tonn.

94

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk al	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 010	Stat. nr. 0301. 051	Stat. nr. 0301. 052	Stat. nr. 0301. 102	Stat. nr. 0301. 103	Stat. nr. 0301. 104-105	Stat. nr. 0301. 107	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	3	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	—	1	7	—	—
31 Egersund	—	—	442	442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	232	232	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	4	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—
38 Bergen	—	—	—	—	—	1	—	—	3	15	—	—	—	1	—	—	—	1	21	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	—	—
40 Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	5	11	4	—	—	—	—	—	—	—	1	21	15	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	—	—	23	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	27	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—
I alt	—	—	674	674	—	31	2	7	15	19	—	—	—	14	—	1	—	9	100	15	—
I uken	—	—	674	674	—	31	2	7	15	19	—	—	—	14	—	1	—	9	100	15	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers 1303	Frossen sild i alt 13	Rundfrossen laks 1401	Rundfrossen kveite 1402	Rundfrossen makrell 1403	Rundfrossen makrellstørje 1404	Rundfrossen pigghå 1405	Rundfrossen håbrann 1406	Annen rundfrossen fisk 1407	Rundfrossen fisk i alt 14	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet 1601	Frossen torskfilet 1602	Frossen sei-filet 1603	Frossen steinbitfilet 1604	Frossen uerfilet 1605	Frossen sildfilet 1606	Frossen filet ellers 1607	Frossen filet i alt 16	Saltet torskfilet i alt 17 x 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0001. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	3	—	—	—	—	—	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	—	9	—	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	24	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	11	11	6	—	—	—	23	—	—	29	—	4	—	—	—	—	—	22	—	22	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	83	83	—	—	—	—	1	—	1	2	—	2	—	4	15	—	—	—	—	19	1
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	41	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	15	—	2	—	—	—	—	2	4	—	—	11	—	10	—	—	5	—	26	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	18	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	211	85	83	46	—	—	—	424	—
43 Trondheim	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	4	50	132	37	—	9	—	19	247	7
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	88	88	—	—	—	5	31	—	—	—	—	36	—
55 Tromsø	—	—	—	1	—	—	—	—	10	11	—	1	1	13	—	—	—	—	—	15	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—	3	16	—	—	—	—	—	19	3
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	1	1	—	—	100	—	—	—	126	226	—	—	—	15	—	—	—	—	7	22	—
I alt	128	142	11	3	109	—	64	—	239	427	—	11	276	270	194	46	9	26	26	848	11
I uken	128	142	11	3	109	—	64	—	239	427	—	11	276	270	194	46	9	26	26	848	11

F. G. nr. 5, 3. februar 1966

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19×1	Tørrfisk torsk 19×2	Tørrfisk sei 19×3	Tørrfisk ellers 19×4	Klippfisk torsk 19×5	Klippfisk lange 19×6	Klippfisk ellers 19×7	Røykt sild 19×8	Hummer 20×1	Reker 20×2	Selolje rå 20×3	Sildolje, rå 20×4	Haitran 2101	Høgvit. hold. tran, olje 2102	Medisintan 2103	Veterinertan 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat. nr. 0302. 301-309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 400	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 308	Stat. nr. 1504. 300	Stat. nr. 1504. 400	Stat. nr. 1504. 501, 502	Stat. nr. 1504. 506	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	45	—	45	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	46	—	10	—	56	26	55	64	16	—	—	—	21	4	1	—	—	—	—	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	—	—	—	—	—	—	20	8	11	99	3	128	30	—	—	—	—	—	—	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	22	64	18	36	10	33	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	23	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvev	—	—	—	—	—	—	—	63	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	23	5	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	15	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	46	15	55	23	139	67	189	151	56	152	13	162	50	14	10	—	—	5	—	18	56
I uken	46	15	55	23	139	67	189	151	56	152	13	162	50	14	10	—	—	5	—	18	56

TOLLSTEDER	Blank og b. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m. v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiskeoljer 22×1	Hermetisk brising 2301	Hermetisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	Annen sild-hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk 2307	Annen fiske-hermetikk 2308	Fiske-hermetikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24×1	Spesial-be-handlet sild 25×1	Sukkersaltet og annen saltet rogn (unt. røykt) 25×2	Skalldyr hermetikk 25×3	Sildemel 25×4	Fiskelevermel 25×5	Annet fiske-mel 25×6	Tang-og taremel 25×7	Rogn utjenlig til menneskeføde 25×8	Rå sel-skinn 25×9
	Stat. nr. 1504. 901-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 907-909, 1508, 101	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 299	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 310-499	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 1605. 0302. 709, 1604.893	Stat. nr. 1605. 110-191, 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0505. 005
03 Fredrikstad	—	—	2	—	—	—	—	—	1	15	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	43	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	132	72	6	—	3	—	8	220	6	—	—	—	1 583	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	—	—	—	—	—
38 Bergen	18	31	26	9	37	6	—	3	—	2	58	—	10	—	—	1 553	—	—	—	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	—	1 639	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	15	52	—	7	5	5	—	2	—	2	9	—	—	—	—	1 190	—	—	—	—	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 247	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	—	10	—	—	18	—	—	13	—	1	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	19	—	—	—	—	2	410	—	20	—	—
53 Svolvev	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—	—	—	—	406	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	25	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	76	154	28	148	147	18	—	21	7	47	387	10	32	—	17	13 209	—	45	275	—	—
I uken	76	154	28	148	147	18	—	21	7	47	387	10	32	—	17	13 209	—	45	275	—	—

MP Skipsradioanlegg
Hovedrepresentant i skipsradioanlegg fra
Ingeniørfirma M. P. Pedersen, København

TEF Elektrisk Skipsmateriell
Fabrikk for skipselektrisk materiell

TRANBERGS  **ELEKTRISKE**
FORR. A/S ETABL. 1901 STAVANGER

S-LFiskernes Agnforsyning

Hovedkontor: Tromsø Sentralbord 1084
Telex 3510

Fryselager for agn:

Vatsø, Vardø, Båtsfjord, Berlevåg, Mehavn, Kjøllefjord, Honningsvåg, Hammerfest, Havøysund, Skjervøy, Tromsø, Myre i Vesterålen, Svolvær, Ørnes, Varøy.

Kunstisanlegg:

Vardø, Båtsfjord, Kjøllefjord, Honningsvåg.
Spesialbygde båter for transport av frosne varer.
Telegr.adr. samtlige steder: AGNFORSYNING.

A/s Egersund Fryseri

Egersund

Telegr.adr. Fryseriet Telefon 91 511

Sleipner-Motoren

er alltid foran Gullmedalje 1930

SLEIPNER MOTORFABRIK A/s
FREDRIKSTAD TELEFON 5805

Bing D. Johansen & Co^{A/s} Kjølelageret, Trondheim

Etablert 1930

Telefon 27 943 Bing Johansen privat 27 687
28 925 Paul Johansen » 36 491
Telegrams: «Bingjo» - Bankers: A.s Forretningsbanken

Export of all kinds of fresh fish end fillets.
Cod, Haddock. Fresh and frozen Salmon.

Speciality: Whalemeat, animal food.
Fresh and frozen Halibut.

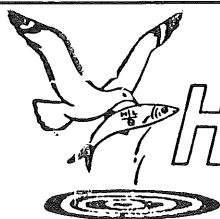
Nybygninger av fiske- og fangstfartøyer

Reparasjoner av alle slag på skrog og maskiner

Hydrauliske vripropellanlegg i direkte-koplete
og gearete utførelser



A.M. LIAAEN
SKIPSVERFT OG MEK. VERSTED
AALESUND



HALLVARD LERØY^{AS}

SILD- OG FISK-EKSPORT

BERGEN, Norw.

Telegramadresse: «Sildøy», Bergen
Telex: 2131

Telefoner:

Kontor 15 318 15 386

Lager 19 216

Privat: Hallvard Lerøy 56 763

— Elias Fjeldstad 57 029

Bank: A.s Bergens Skillingsbank, Bergen